Fischingerinfos
Das offizielle Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Fischingen

Neues aus der Gemeinde Fischingen

Baubewilligungen

Unter Vorbehalt allfälliger Einsprachen, Bedingungen oder kantonaler Bewilligungen hat der Gemeinderat folgende Baubewilligungen erteilt:

- HB-2018-091, Senn Benedikt und Astrid: Wärmeverbund-Anlage mit Schnitzelbunker, Schärlibachstrasse 10, Dussnang
- HB-2019-037, Langensand Fenster AG: Ersatz Holzschnitzelfeuerung, Zu- und Abluft Malerei, Hauptstrasse 19, Fischingen
- HB-2019-039, Amrhein Fritz: Luft-/Wasser-Wärmepumpe, Rudlenstrasse 8, Fischingen
- HB-2019-040, Huber Jürg und Kemp Eva: Luft-/Wasser-Wärmepumpe, Untere Haushaldenstrasse 13, Dussnang
- HB-2019-041, Bitzi Daniel und Désirée: Anbau Gartenhaus, Am Trommelberg 2, Oberwangen
- HB-2019-045, Stillhard Reto: Garagentore für bestehenden Carport, Chilbergstrasse 2, Fischingen
- HB-2019-048, Zwicky Martin und Claudia: Aufstellung Saunafass, Büelweg 1, Vogelsang, Dussnang
- •HB-2019-051, Widmer Patrick und Susanne: Photovoltaikanlage, Blumenweg 6, Oberwangen

Bauverwaltung Fischingen

Aus dem Gemeinderat

Temporäre Unterstützung auf der Gemeinderatskanzlei

Während der krankheitsbedingten Absenz der Gemeindeschreiberin, Hedwig Schick, unterstützt mit Monja Ratschiller eine erfahrene Fachfrau die Gemeinderatskanzlei. Frau Ratschiller war bereits in der Vergangenheit als Gemeindeschreiberin tätig und hilft vorerst bis Ende Jahr jeweils am Dienstag und Donnerstag bei der Aufgabenbewältigung mit.

Planung von Tempo 30 in Quartieren

Anfangs Jahr hat der Gemeinderat ein Gutachten zur Machbarkeit und Zweckmässigkeit der Einführung von Tempo 30 in Auftrag gegeben. Dabei wurden verschiedene Gebiete identifiziert, in denen die Einführung von Tempo 30-Zonen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit sowie zur Verbesserung der Wohn- und Aufenthaltsqualität beitragen können. Anlässlich seiner Klausursitzung hat sich der Gemeinderat mit dem Thema beschäftigt und beschlossen, weitere Planungen dazu in Angriff zu nehmen. In einer ersten Phase sollen für sieben Gebiete die Grundlagen für einen Entscheid durch die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger geschaffen werden.

KMU-Frauenpreis an Maria Brühwiler

Unter der Leitung der KMU Frauen Thurgau durfte Maria Brühwiler am 13. September den, nur alle zwei Jahre verliehenen, KMU-Frauenpreis in Empfang nehmen. Der Preis ist eine Anerkennung und Wertschätzung für den Einsatz und die hohe Leistungsbereitschaft der Gewerbefrauen und Unternehmerinnen in der Thurgauer Wirtschaft.

Der Gemeinderat ist stolz darauf, dass die diesjährige Preisträgerin aus der Gemeinde Fischingen stammt und gratuliert Maria Brühwiler ganz herzlich zu dieser Ehrung.

Gemeinderat und Geschäftsleitung

Fischinger Jahrmarkt am 14. Oktober

Strassensperrung am Fischinger Jahrmarkt
Die Hauptstrasse in Fischingen, zwischen Buhwilerstrasse und Murgstrasse, wird anlässlich des Fischinger Jahrmarktes am Montag, 14. Oktober, von 6 Uhr bis zirka 19 Uhr gesperrt.

Die Umleitung über die Murgstrasse – Schulstrasse wird signalisiert.

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung
Anlässlich des Jahrmarktes Fischingen bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung am Montagnachmittag, 14. Oktober, geschlossen.

Die Gemeindeverwaltung dankt für das Verständnis.

Alteisensammlung 2019

Freitag	**27. September**	**07.30 – 18.00 Uhr**
Samstag	**28. September**	**07.30 – 15.00 Uhr**
Wo:	**Werkhof an der Frohsinnstrasse 4, Dussnang**	

Zu den angegebenen Zeiten wird jeweils eine Person vom Werkbetrieb Fischingen anwesend sein.

Wichtig: Bitte **nur Alteisen** bringen! Apparate wie Kühlschränke, Fernseher etc. werden nicht angenommen!
Batterien und Pneus gehören ebenfalls nicht in die Mulde!
Wir danken für Ihre Kenntnisnahme.

Für korrektes Entsorgen beachten Sie bitte die Abfallagenda 2019.

Individuelle Krankenkassen-Prämienverbilligung (IPV) 2019

Wenn Sie einen Antrag für die Prämienverbilligung 2019 erhalten und diesen noch nicht eingereicht haben, verfällt der Anspruch auf die Prämienverbilligung 2019 am 31. Dezember 2019.

Die Anträge für die Krankenkassen-Prämienverbilligung für das Jahr 2019 wurden im Frühling 2019 vom SVZ Thurgau an die Bezugsberechtigten versandt.

Wann besteht ein Anspruch?

Die Ermittlung der Anspruchsberechtigung erfolgt aufgrund der provisorischen Steuerrechnung 2018 per 31. Dezember 2018. Massgebend für die Einreichung des Antrages ist der Wohnort am 1. Januar 2019.

Ein Anspruch auf die Prämienverbilligung besteht, wenn die provisorische einfache Steuer zu 100 Prozent 800 Franken nicht übersteigt. Bedingung für die Ausrichtung der Prämienverbilligung an Kinder ist, dass das provisorisch veranlagte steuerbare Vermögen der Eltern per 31. Dezember 2018 die Summe von null Franken nicht übersteigt. Alle übrigen Antragsteller erhalten für Kinder bis zum vollendeten 18. Altersjahr 960 Franken pro Kind im Falle einer einfachen Steuer zu 100 Prozent der Eltern bis 800 Franken. Liegt die einfache Steuer zu 100 Prozent zwischen 801 und 1600 Franken, beträgt die Prämienverbilligung 600 Franken.

Diese Leistung kann nur beansprucht werden, wenn der Antragsteller für das Kind die Krankenkassenprämien bezahlt.

Frist verfällt am 31. Dezember

Personen, welche das erhaltene Prämienverbilligungsformular 2018 noch nicht eingereicht haben, haben **längstens bis zum 31. Dezember 2019** Gelegenheit, dies nachzuholen. Bei der schriftlichen Antragstellung gilt der Poststempel.

Wenn das Antragsformular im Jahr 2019 nicht fristgerecht eingereicht wird, kann nachträglich **keine** Neubemessung aufgrund der Schlussrechnung 2019 verlangt werden.

Neubemessungen

Lassen sich für die Prämienverbilligung 2019, gestützt auf die definitive Steuerveranlagung 2019, verschlechterte wirtschaftliche Verhältnisse nachweisen, so können die betreffenden Personen **innert 30 Tagen** seit rechtskräftiger Schlussrechnung eine **Neubemessung** der Prämienverbilligung verlangen.

Wenn Sie kein Antragsformular erhalten haben und der Meinung sind, dass Sie aufgrund Ihrer Steuerfaktoren zum Bezug der Prämienverbilligung berechtigt sind, melden Sie sich bis spätestens 31. Dezember 2019 bei der Krankenkassen-Kontrollstelle der Wohngemeinde, in der Sie am 1. Januar 2019 Wohnsitz hatten.

Bei Fragen steht Ihnen die Krankenkassen-Kontrollstelle der Gemeinde Fischingen gerne zur Verfügung, Telefon 058 346 80 81.

Fischingerinfos:
Die nächste Ausgabe erscheint am 8. Oktober 2019.

Langensand SCHREINEREI & FENSTERBAU
Langensand Fenster AG
Hauptstrasse 19 Tel. 071 977 14 21
8376 Fischingen Fax 071 977 14 62

mäder ag
kies + betonwerk
muldenservice
8374 Oberwangen
Büro 071 977 15 31
Werk 071 971 18 74

Herbstrückschnitt von Bepflanzungen im Strassenbereich

Bessere Sicht bedeutet mehr Sicherheit auf den Strassen. Die meisten Informationen werden im Strassenverkehr über das Auge wahrgenommen. Durch die in den Lichtraum hineinragende Äste kommt es häufig zu Sichtbeeinträchtigungen. Wir erinnern die Grundeigentümer an ihre Verantwortung, Pflanzen entlang von Strassen und Wegen sowie bei Einmündungen und Ausfahrten zurückzuschneiden.

Im Sichtzonenbereich von Ausfahrten oder Strasseneinmündungen dürfen Pflanzungen und landwirtschaftliche Kulturen eine maximale Höhe von 80 Zentimeter über Fahrbahn erreichen. Überragende Äste sind im Fahrbahnbereich auf 4,5 Meter lichte Höhe, bei Wegen und Trottoirs auf 2,5 Meter lichte Höhe zurückzuschneiden. Hecken, Sträucher und ähnliche Pflanzen müssen einen Stockabstand von mindestens 60 Zentimeter zur Strassen- oder Weggrenze einhalten. Sie sind so unter Schnitt zu halten, dass sie nicht in den Strassen- oder Wegraum hineinragen. Landwirtschaftliche Kulturen von über 60 Zentimeter Höhe haben zur Strassengrenze als Abstand die halbe Endhöhe, mindestens jedoch 90 Zentimeter einzuhalten.

Für Fragen und bei Unklarheiten steht das Personal des Werkbetriebes gerne zur Verfügung. ■

Pilzkontrollen 2019

An folgenden Sonntagen ist die Pilzkontrolle in den Räumen der Spielgruppe Müsliburg, ehemaliges Restaurant Brückenwaage, am Kirchplatz 6 in Sirnach (bitte Tafel vor dem Haus beachten) von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr besetzt:
22.09. / 29.09. / 06.10. / 13.10.2019

Die Kontrollen sind kostenlos. Privatkontrollen sind nach vorheriger telefonischer Anmeldung (nicht nach 20 Uhr) bei Magdalena Schenk und Frederik Menzi Telefon 071 622 24 18 oder E-Mail fred.menzi@gmx.ch in Rothenhausen möglich.

Weitere Informationen zum Thema Pilze erhalten Sie online unter www.pilze-thurgau.ch ■

Herbstsammlung 2019

Ausgemustert, abgeschoben und vergessen: In der Schweiz fühlen sich immer mehr Seniorinnen und Senioren entsorgt anstatt umsorgt. Mit dem unentgeltlichen Sozialberatungsangebot von Pro Senectute Thurgau setzen wir uns dafür ein, dass selbstbestimmtes Altern in Würde für alle möglich ist – gestern, heute und morgen. Um unser wichtiges Angebot aufrecht zu erhalten, ist Pro Senectute Thurgau auf die Solidarität der Thurgauer Bevölkerung bei der jährlichen Herbstsammlung angewiesen. In diesem Jahr findet die Herbstsammlung vom 23. September bis zum 2. November statt. In den meisten Thurgauer Gemeinden wird wieder eine Haustürsammlung durchgeführt. Leisten auch Sie einen Beitrag und unterstützen Sie Pro Senectute Thurgau bei der diesjährigen Herbstsammlung mit Ihrer Spende. Jeder gespendete Franken wird im Thurgau eingesetzt. Vielen Dank für Ihre Unterstützung. Spendenkonto: CH23 0900 0000 8500 0530 0 ■

PRO SENECTUTE
GEMEINSAM STÄRKER

Güterzusammenlegung Schurten

Einladung zu einer öffentlichen Orientierung

Die Güterzusammenlegung Schurten ist in die letzte Ausführungsphase eingetreten. Der Vorstand der Güterzusammenlegungs-Korporation sieht den Zeitpunkt gekommen, nebst den Mitgliedern nunmehr auch der breiteren Öffentlichkeit Gelegenheit zu bieten, sich über die ausgeführten und noch bevorstehenden Bauarbeiten, die ökologischen Massnahmen wie Bachöffnungen, Schutz von Naturwiesen, Gestaltung bei der Eindeckung von Kiesgruben, etc., durch den GZ-Präsidenten, die Ingenieure, die Bauleitung und den Naturschutz orientieren zu lassen.

Der öffentliche Orientierungsanlass findet statt: Samstag, 28. September, um 09.45 bis zirka 12 Uhr. Treffpunkt: Partyraum Reifler, Schurten.

Zu diesem Anlass sind die interessierte Bevölkerung und die Korporationsmitglieder freundlich eingeladen. Anschliessend an die Orientierung offeriert die GZ Schurten beim Partyraum Reifler eine Grillwurst und Getränke. Der Anlass findet bei jeder Witterung statt. ■

Veranstaltungskalender

Datum	Veranstaltung	Organisator
Fr. 20.09.2019	Autorenlesung mit Petra Ivanov	LuBI Dussnang
Fr. 20.09.2019	Pasta-Event	KORN.HAUS
Sa. 21.09.2019	Endschiessen	Schützengesellschaft Fischingen
So. 22.09.2019	Singknaben der St. Ursenkathedrale	Kultur Kloster Fischingen
Mi. 25.09.2019	Wallfahrt nach Iddaburg	FG Au-Fischingen
Fr. 27.09.2019	Pilzküche	Kneipp-Verein Dussnang
Fr. 27.09.2019	Filmnacht	Jubla Fischingen
Fr. 27.09.2019	Offenes Singen	Genossenschaft Schuel Au
Sa. 28.09.2019	Endschiessen	Schützengesellschaft Fischingen
So. 29.09.2019	Erntedank-Gottesdienst, Spaghettiplausch	Evang. Kirchgemeinde Dussnang
So. 06.10.2019	Erntedank	Kath. Kirchgemeinde Fischingen
Fr. 11.10.2019	Preisjassen am Fischinger Jahrmarkt	FC Dussnang
Mo. 14.10.2019	Fischinger Jahrmarkt	Politische Gemeinde Fischingen
Mo. 14.10.2019	FCD Metzgete am Fischinger Jahrmarkt	FC Dussnang
So. 27.10.2019	Totengedenkfeier	Kath. Kirchgemeinde Fischingen
Mi. 30.10.2019	Selbstfürsorge	Kneipp-Verein Dussnang

Veranstaltungskalender auf der Homepage der Gemeinde

Unsere Gemeinde lebt! Es ist möglich, dass der Veranstaltungskalender nicht vollständig ist, da die Datenaktualisierung in der Verantwortung der Vereine liegt. Alle Veranstaltungen sind auch online unter www.fischingen.ch ersichtlich und können von den Vereinen selber eingetragen und verwaltet werden.

Nächste Ausgabe Fischinger Infos: **Dienstag, 8. Oktober 2019**
Redaktionsschluss für Beiträge: **Freitag, 27. September 2019**

Veranstaltungshinweise vor Redaktionsschluss an: einwohnerdienste@fischingen.ch

Musikreise 2019

Ahnungslos, pünktlich und mit bester Laune starteten die Musikanten und Musikantinnen der Metallharmonie Dussnang-Oberwangen zur lang ersehnten Musikreise. Die drei Organisatorinnen haben den Mitgliedern vor der Reise lediglich eine Packliste, mit dem Hinweis, kein Frühstück zu sich zu nehmen, abgegeben. Die Fahrt führte die 20-köpfige Reisegruppe nach Gossau in die Brauerei Freihof zu einem grossartigen Brunch. Nach der ersten Bierrunde fuhr die Gesellschaft nach Bonaduz in den Jugendtreff. Dort erwartete die gespannte MHDO eine sportliche Herausforderung. In vier Gruppen aufgeteilt wurde um Ruhm und Ehre gespielt. Mit Fass rollen, Bierhumpen stemmen und Armbrustschiessen ect. wurde die Gewinnergruppe erkoren. Erwähnenswert ist die Treffsichere Leistung von Roland Flück. Er wurde kurzerhand in «Tell Roli» umbenannt. Die Weiterfahrt führte über Küblis nach St. Antönien, wo der 20-minütige Aufstieg ins Berghaus Sulzfluh auf 1772 Meter über Meer anstand. Nach der Inspektion der doch eher rustikalen Zimmer (kein Strom), wurde zum Nachtessen gebeten. Der Hotpot des Berghauses wurde danach rege genutzt. Am nächsten Morgen standen einige Unermüdliche sehr früh auf um noch eine Wanderung zum Partunsee zu unternehmen. Nach dem Frühstück ging die Fahrt weiter nach St. Gallen. Einen kurzen Fussmarsch später, kam die Reisegruppe im Escape-Room der Escape Company GmbH an. Dort wurde in den gleichen Gruppen wie am Vortag darum gekämpft, die Rätsel in der vorgeschriebenen Zeit zu lösen.

Natürlich war die Siegergruppe vom Samstag auch am Sonntag siegreich. Nach dieser schweisstreibenden Hirnleistung wurde zum Mittagessen gebeten. Danach fuhr der komfortable Bus von Sepp Holenstein Reisen AG die Gesellschaft nach Dussnang zurück. Ein besonderer Dank geht an die Organisatorinnen Angela, Alexandra und Céline, die diese wunderbare und abwechslungsreiche Reise organisiert haben. ■

Überall für alle
SPITEX
Regio Tannzapfenland

Wussten Sie, …

… dass es unser Ziel ist, Ihre Selbständigkeit zu erhalten und zu fördern?

Unterwegs mit der SBB-Tageskarte der Gemeinde

Die Gemeinde-Tageskarte ermöglicht die freie Fahrt auf allen Strecken der SBB, Postautos sowie den meisten konzessionierten Privatbahnen und vielen Schiffsbetrieben in der ganzen Schweiz. Die Reservierung für den gewünschten Reisetag kann jederzeit online im Internet www.fischingen.ch, telefonisch über 058 346 80 81 oder direkt am Schalter der Einwohnerdienste erfolgen. Die freien Tageskarten sind rund um die Uhr online unter **www.fischingen.ch** ersichtlich.

Günstig inserieren ohne Streuverlust!
Anruf genügt 071 969 55 44
REGI Die Neue

Ihre Spezialisten für Elektro- und Kommunikationsinstallationen
Elektro Eisenegger AG
Fischingen/Oberwangen
Guntershausen
Tel. 071 979 00 77
www.elektro-eisenegger.ch

FAIRDRUCK
Teamleistung, die überzeugt – testen Sie uns!
Fairdruck AG
Kettstrasse 40 | 8370 Sirnach
Tel. 071 969 55 22 | Fax 071 969 55 20
www.fairdruck.ch | info@fairdruck.ch
ClimatePartner
FSC www.fsc.org

Wunsch-gemäss statt von der Stange!
Markus Hauser
Schreinerei
8376 Fischingen
Telefon 071 977 13 21
Natel 079 474 40 68
www.schreinerei-hauser.ch

Kinderflohmarkt

Am Mittwoch, 21. August fand von 14 bis 16 Uhr der traditionelle Kinderflohmarkt der Ludothek/Bibliothek Dussnang auf der Wiese beim Kindergarten statt. Trotz unsicherer Wetterlage trafen um 13.30 Uhr die ersten Kinder mit ihren Müttern und Geschwistern ein, um sich die besten Plätze zu sichern. Decken wurden ausgebreitet und die mitgebrachten Bücher, Spiele, DVD's, Fahrzeuge und Spielsachen darauf ausgelegt. Bei wechselhaftem Wetter traf nach und nach mehr «potentielle Kundschaft» ein und es wurde getauscht, gefeilt, verkauft und gekauft. Auch für den kleinen Hunger und den grossen Durst war gesorgt, man konnte sich am Kuchen- und Getränkebuffet verpflegen. Um 16 Uhr wurden die Decken wieder zusammengerollt, Kinder und Eltern kehrten zufrieden nach Hause zurück. Auch nächstes Jahr wird dieser gesellige Anlass wieder auf dem Jahresprogramm stehen und wir freuen uns darauf! ■

90 Jahre Lucie Röthenmund-Sager

Am 25. August feierte Lucie Röthenmund ihren 90. Geburtstag. Während des Besuches des Gemeindepräsidenten erzählte Frau Röthenmund die eine oder andere Episode aus ihrer bewegten Vergangenheit. Alleine schon aufgrund ihrer über 30-jährigen Tätigkeit für die Landwirtschaftliche Genossenschaft (Landi) kann sie auf viele spannende Momente zurückblicken. Der Gemeinderat und die ganze Bevölkerung gratulieren ganz herzlich und wünschen weiterhin alles Gute. ■

Frieda Siegfried mit ihren Nichten.

99 Jahre Frieda Siegfried

Am 26. August durfte Frieda Siegfried bei guter Gesundheit ihren 99. Geburtstag feiern. Bis vor einigen Jahren lebte Frau Siegfried noch selbständig im Sitzberg. Aktuell wird sie in der Stiftung Schloss Turbenthal sorgsam betreut und freute sich sichtlich über die Besuche an ihrem hohen Geburtstag. Der Gemeinderat und die ganze Bevölkerung gratulieren ganz herzlich und wünschen noch viele schöne Stunden. ■

Zum Jubiläum ins Engadin

Am 31. Mai 2019 feierte die Männerriege Fischingen ihren 50. Geburtstag im kleinen Kreis der aktiven und ehemaligen Mitglieder samt Partnerinnen. Auch die traditionelle jährliche Bergtour stand im Zeichen des Jubiläums. Anstatt der üblichen zweitägigen Reise schenkten sich die Mitglieder zum Jubiläum drei Tage im Engadin. Gutgelaunt und mit den besten Wetteraussichten reiste der fast vollzählige Verein am Freitag nach Scuol. Was für ein Empfang an der Bergstation Motta Naluns! Die Wirtin des Bergrestaurants kam den Männern aus dem Thurgau nach der langen Reise mit einer Suppe entgegen. Nach dem Mittagessen stand wahlweise eine Wanderung hinunter nach Sent, die Talfahrt mit dem Trottinett oder mit der Gondelbahn zur Auswahl. In Zernez bezogen die Männerriegler am Abend die Zimmer für die kommenden zwei Nächte. Wie gewohnt klang der Abend bei gemütlichen Gesprächen und einem ehrgeizigen Jass aus.

Am Samstag wählte die Hälfte der Gruppe die anspruchsvolle Tageswanderung vom Ofenpass über die Alp Mora nach Fuldera. Dazu war eine frühere Tagwache nötig. Belohnt wurden die Ausdauersportler mit herrlichem Wetter und einem unvergesslichen Bergerlebnis. Unterwegs traf man bereits auf den ersten Jäger, der sich auf die Hochwildjagd vorbereitete. Er bot den Turnern einen Blick durch sein Fernrohr, das er auf Gämsen gerichtet hatte, die auf einer Höhe von über 2500 Metern ästen. Die zweite Gruppe wählte nach dem gemütlichen Frühstück den etwas weniger anspruchsvollen Münstertalerweg vom Ofenpass nach Lü. Gemeinsam fuhr der ganze Verein am späten Nachmittag von Fuldera zurück nach Zernez. Der Abendregen konnte der guten Laune nach diesem wunderbaren Tag nichts anhaben.

Nachdem sich am Sonntag die Frühnebelfelder verzogen hatten, strahlte wieder die Engadiner Sonne vom Himmel. Von S-chanf aus ging's in den Nationalpark, ins Val Trupchun. Die längste Wanderung bis ganz hinten ins Tal dauerte viereinhalb Stunden. Zur Belohnung sah man Hirsche und Murmeltiere. In den Talmulden lagen noch erstaunlich grosse Schneehaufen. Es bestand die Möglichkeit für Abkürzungen, je nach Wanderlust. Zum gemeinsamen Mittagessen traf sich der ganze Verein in der Varuschhütte. Der Nationalparkexpress brachte die ganze Gruppe zurück nach S-chanf, wo sich der nahende Wetterwechsel ankündigte. Das konnte auf der Heimreise niemanden mehr betrüben, nachdem man drei abwechslungsreiche Tage bei Kaiserwetter erlebt hatte. ■

90 Jahre Walter Falk

Am 26. August durfte Walter Falk seinen 90. Geburtstag begehen. Walter Falk ist am aktuellen Geschehen sehr interessiert und orientiert sich täglich über die Thurgauer Zeitung und in der REGI Die Neue über die Region und über unsere Gemeinde. Der Gemeinderat und die ganze Bevölkerung gratulieren ganz herzlich zum besonderen Geburtstag und wünschen alles Gute. ■